

## Dans ce numéro

- 1 Editorial  
Mot du Président
- 2 Mot du Président(suite)  
Infos culturelles
- 3 Infos culturelles (suite)  
La parole est à vous  
Un peu de poésie
- 4 programme culturel

## A.O.F.FRA .C

Association Ouanienne  
de Floirac-France-  
Comores

5, rue Jean Moulin  
appt. 380  
33270 FLOIRAC

Tél : 06 61 70 15 06  
aoffrac@hotmail.com

Mise en page  
: Moktar MOHAMED



# PANGAHARI

LE BULLETIN D'INFORMATION DE L'ASSOCIATION  
OUANIENNE DE FLOIRAC-France-COMORES

## EDITORIAL

***Cher adhérent, cher sympathisant  
cher ami, cher lecteur !***

Bonjour à tous et à toutes !

L'équipe de rédaction est heureuse de vous retrouver.

Comme vous l'avez remarqué, notre édition paraît avec retard et nous vous présentons nos excuses.

L'hiver s'est désormais bien installé et a diminué nos sorties. Mais c'est une excellente période pour préparer les prochaines échéances culturelles en attendant le retour du printemps.

L'AOFFRAC s'est déjà mise au travail et compte vous surprendre.

Cela ne vous rappelle t-il pas une « fourmidaible » fable de Jean de Lafontaine ?

Bonne lecture !

**MOHAMED Moktar**



## MOT DU PRESIDENT

En qualité de président en exercice de l'AOFFRAC, je ne peux rester insensible ni à la disponibilité, ni à la volonté et ni à la mobilisation de tous les membres adhérents et actifs ainsi qu'aux amis de notre association qui n'ont pas ménagé leurs efforts afin que notre fête « MDEDZO » qui a eu lieu le samedi 02 novembre 2002 soit une réussite totale.

Et pour ceux qui ne sauraient pas ce que veut dire « MDEDZO », il s'agit tout simplement d'une sorte de festin annonciateur de l'arrivée très proche du ramadan, un des cinq piliers de l'Islam. Aussi, je me permets de vous adresser chers compatriotes, mes sincères félicitations et mes vifs remerciements.

Un hommage particulier et une très grande reconnaissance à Monsieur ABASSE Abdouroihamane dit SABASSE qui nous a donné un peu de son temps pour faire un aller et retour Bordeaux-Paris à la recherche d'autres ingrédients pour améliorer les prestations.

Quant aux femmes, comme à l'accoutumé et malgré leur nombre réduit, elles ont été exceptionnelles.

Elles ont déployé tous les moyens en leur pouvoir pour faire un énorme plaisir à nos hôtes .

Je ne peux clôturer ce chapitre sans rendre un grand hommage aux hommes de l'association qui se sont tous mobilisés.

Cette fête est l'occasion pour tous les membres de se retrouver autour d'une table ce qui à mon sens nourrit encore plus les liens entre les adhérents et facilite toute rencontre avec d'autres gens.

Par ailleurs pour ceux qui semblent minimiser l'organisation et la préparation de ce genre de festivité, sachez que recevoir des personnes humaines n'a jamais été chose facile. Les femmes ont démontré de part leur nombre réduit qu'à cœur vaillant rien n'est impossible et de ce fait, à l'occasion de notre « MDEDZO », l'organisation, le fonctionnement et la logistique, affaire de tous, ont été de qualité exemplaire et exceptionnelle.

Aussi, je profite de cette occasion pour lancer un appel solennel à tous les membres de l'AOFFRAC. Chers amis et compatriotes, je compte beaucoup sur vous tous comme d'habitude pour que la journée culturelle de notre association prévue le samedi 07 juin 2003 soit une réussite.

Alors chers adhérents, rendez-vous au 07 juin 2003. Toutes vos idées et suggestions relatives à cette journée sont les bienvenues. Rien ne doit être négligé et nous devons tous nous sentir concernés.

Par ailleurs élargissons sans la moindre hésitation notre champ d'action. Certains de nos compatriotes et amis ont probablement besoin de notre expérience, de nos connaissances ou savoir faire ainsi que de nos conseils. D'autres nous tendent la main et je pense qu'il est de notre devoir de l'accepter avec amour et fraternité.

Sachons apprécier la beauté du monde donc de la vie.

Avec l'aide de Dieu, tout puissant, nous avons réussi aujourd'hui à franchir un

certain nombre d'obstacles et d'embûches.

Pour des raisons diverses et indépendamment de notre volonté, cette édition de notre journal PANGAHARI n'a pas pu paraître à temps. Aussi, je n'ai pas eu l'occasion de vous souhaiter à travers lui un bon et heureux mois de ramadan.

Cependant, j'ose espérer que ce mois sacré fut fructueux pour toute la communauté musulmane d'OUANI et d'ailleurs. Heureux ceux qui eu le plaisir de s'inviter mutuellement pendant le mois de ramadan.

Qu'Allah nous préserve.

#### **Le Président**

**MOHAMED Ahamed Ben Ali**

### **INFOS CULTURELLES**

#### **« A.E.D.O.M » UNE NOUVELLE ASSOCIATION OUANIENNE EN FRANCE**

Elle s'appelle A.E.D.O.M, Association d'Entraide des Ouaniens de MARSEILLE et le siège social se trouve naturellement dans la cité phocéenne.

Elle n'existe que depuis 10 mois. Car elle est déclarée à la Préfecture des BOUCHES DU RHONE le 6 février 2002 et parue dans le journal officiel du 2 mars 2002.. Toutefois, ses objectifs sont nobles :

- Favoriser la solidarité entre les ouaniens de Marseille et ses environs
- faciliter l'insertion des nouveaux arrivants.
- Contribuer au développement des Comores en général, et de Ouani en particulier

Aujourd'hui, l'AEDOM compte une trentaine de membres et est dirigée par un bureau composé de 3 membres :

- Président : Combo MOHAMED BACAR
- Secrétaire : Ousseni BEN OMAR
- Trésorier : Soulaïmana BEN OMAR

L'AOFFRAC se félicite de cette bonne initiative et souhaite la bienvenue à l'A.E.D.O.M dans le monde associatif qui œuvre pour OUANI et les ouaniens.

**PAPA BEJA**

#### **RENCONTRE ENTRE L'AEDOM ET L'AOFFRAC**

Le dimanche 13 octobre 2002, l'A.E.D.O.M (Association d'entraide des Ouaniens de Marseille), une association nouvellement créée dont le siège social se trouve à Marseille, et l'A.O.FFRAC se sont rencontrées à MARSEILLE.

Ont participé à cette réunion, du côté de l'AEDOM, MOHAMED BACAR Combo (le Président), BEN OMAR Soulaïmana (le Trésorier) et MOUSTAKIM.

Quant à l'AOFFRAC, elle était représentée par trois membres de son bureau : MOHAMED Ahamed Ben Ali (le Président), ABASSE Abdouroihmane (le Secrétaire Général) et HALIDI Allaoui (le Contrôleur).

Les discussions se sont déroulées dans un climat chaleureux.

D'ores et déjà, dans le souci de renforcer les liens fraternels et la cohésion des associations qui oeuvrent pour OUANI et les ouaniens en France et ailleurs, l'AOFFRAC et l'AEDOM se sont engagées de coopérer étroitement et de s'entraider en cas de besoin.

... Un bon exemple d'unité qui, peut être, interpellera la conscience de chacun d'entre nous. Pourquoi ne pas voir naître un jour la fédération des associations ouaniennes de France ?

Il convient de préciser qu'à ce jour nous comptons 5 associations ouaniennes :

- AOCOF [*Association des originaires des Comores en France.*]

Siège social : FRESNES (94)

- ACM [*Association des Comoriens de Meaux.*]

Siège social : MEAUX (77)

- AOFFRAC [*Association Ouanienne de FLOIRAC-FRANCE-COMORES.*]

Siège social : FLOIRAC (33)

- ACCF [*Association culturelle des Comoriens en France.*]

Siège social : POITIERS (86)

- AEDOM [*Association d'Entraide des Ouaniens de Marseille.*]

Siège social : MARSEILLE (13)

Papa Béja

## LA PAROLE EST

### A VOUS

#### LE MONOPOLE : MYTHE OU VERTU ?

Depuis la nuit des temps l'homme a toujours eu le sentiment ou plutôt l'impression de s'arroger le droit de s'approprier tout ce qui le touche de près ou de loin, allant même jusqu'à oublier qu'il n'est autre qu'un élément de la nature créé par Dieu tout puissant. Ceci est révélateur d'un comportement qui hante les êtres humains, allant du mépris à la détestation en passant par s'ignorer.

Pourquoi l'homme fait – il tout pour essayer de détruire et d'anéantir ce que l'autre aurait entrepris ?

Ce comportement « animal » nous anime tous et le pire c'est que nous en sommes conscients. Je dirai même que quand un malheur s'abat sur l'un, bons nombres sont satisfaits et ravis.

Certains disent que c'est un comportement spécifique aux ouaniens, d'autres diront que c'est général à ANJOUAN voire même aux COMORES. Il n'y a qu'à se remémorer les derniers événements qui se sont déroulés aux COMORES ces dernières années. Est – ce la fatalité, la volonté divine ou simplement l'égoïsme et la méchanceté de l'homme ?

Tant que certains se considèrent supérieurs à d'autres, souffrant donc d'un complexe de supériorité, nous aurons tous du mal à nous mettre autour d'une table pour discuter, ne serait – ce que de l'avenir de nos enfants.

Il est donc grand temps que l'on se débarrasse de ce danger qui nous anime tous, celui de se sous - estimer, afin de réussir à acquérir une certaine maturité qui puisse nous permettre de nous apprécier les uns et les autres. Bien évidemment cela serait facile et possible

si nous arrivions à être tolérants et moins hypocrites.

Pour moi, association est synonyme d'amour, de pardon, de compréhension, d'égalité, de tolérance et de solidarité. Je suis persuadé que nous sommes capables de sortir en nous toutes ces qualités , ce qui nous permettrait de nous entraider moralement, physiquement voire même financièrement et surtout à la ville d'OUANI .

Ahamed Ben Ali MOHAMED

#### UN PEU DE POESIE

« PAIX et AMOUR »

*Nous , enfants Comoriens nés en France,  
Connaissons nos origines  
Et malgré la distance  
Cette souffrance nous chagrine !*

*Tels sont nos sentiments  
Envers cette intolérance  
Tant de désagréments  
Et d 'indifférences !*

*Pourquoi nous ôter l' espoir  
Qu' un jour la paix renaîtra ?  
Et que le soir,  
Le ciel reflétant ta beauté nous  
illuminera !*

*Alors c 'est dans un dernier cri  
Que je vous dis  
« PAIX et AMOUR » chez nous !  
Telle sera la clé de notre réussite.*

Rachidat Mohamed

« MASSIWA »

*Massiwa , pays aux milles  
senteurs  
Je t 'en prie !  
Cesse ces pleurs  
Car tant que durera la vie ,  
Toi qui fais vibrer mon cœur,  
Jamais tu ne tomberas dans l'  
oubli  
Aide – nous à trouver la lueur  
Qui guidera tes Enfants vers le  
bonheur.*

Moktar Mohamed

**PROGRAMME  
CULTUREL  
2002 - 2003**

**EXPOSITION SUR LES  
COMORES DE L' AOFFRAC**

Samedi 8 février 2003  
Maison des Arts et Loisirs (MAL) de  
Floirac.  
10h à 19h00

**JOURNEE CULTURELLE DE L'   
ACCF**

Samedi 15 février 2003 à Poitiers

**JOURNEE CULTURELLE DE  
L' ACM**

Samedi 19 avril 2003 à Meaux

**JOURNEE CULTURELLE DE L'   
AOFFRAC**

Samedi 7 juin 2003  
Maison des Arts et Loisirs (MAL) de  
Floirac à partir de 14 heures.

*NB : lundi 9 juin 2003 est férié car  
lundi de Pentecôte*